

# REVUS® TOP

## FUNGICIDA

### Suspensión Concentrada (SC)

#### Composición:

Mandipropamida*	25% p/v (250 g/L)
Difenoconazol**	25% p/v (250 g/L)
Coformulantes, c.s.p.	100% p/v (1 L)

\* (RS)-2-(4-clorofenil)-N-[3-metoxi-4-(prop-2-iniloxi)fenetil]-2-(prop-2-iniloxi)acetamida.

\*\* 3-cloro-4-[(2RS,4RS;2RS,4SR)-4-metil-2-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)-1,3-dioxolan-2-il] fenil 4-clorofenil éter.

#### NO INFLAMABLE-NO CORROSIVO-NO EXPLOSIVO

**REVUS TOP** es un fungicida translaminar, sistémico y de contacto, que combina las ventajas de cada uno de sus ingredientes activos por separado para el control de Tizón temprano y Tizón tardío en papas, siendo activo sobre la germinación de las esporas e inhibiendo el crecimiento del micelio durante el período de incubación de los hongos.

#### Contenido Neto del Envase:

**“LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO”**

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 2755

Fabricado por:

Syngenta Crop Protection Inc., 4111 Gibson Road, Omaha, NE 68107,  
Estados Unidos

Syngenta Grangemouth Manufacturing Centre, Earls Road, Grangemouth, Stirlingshire, Escocia, Reino Unido.

Syngenta Colombia, Carretera a Mamonal, km 6, Cartagena, Colombia

Importado y Distribuido por:

Syngenta S.A., Av. Vitacura 2939, Of. 201 - Teléfono: 2 2941 0100, Santiago – Chile

Lote de fabricación:

Fecha de vencimiento:

®: Marca registrada de una compañía del grupo Syngenta.



**CUIDADO**



**syngenta**

**Grupo químico:** el ingrediente activo mandipropamida pertenece al grupo químico mandelamidas y el ingrediente activo difenoconazol pertenece al grupo químico de los triazoles.

**Precauciones y Advertencias:**

- **durante su manejo:** vestir ropa de protección (durante la preparación de la mezcla usar guantes impermeables, protector facial, botas de goma y overol impermeable y durante la aplicación usar guantes impermeables, protector facial, botas de goma y overol impermeable). Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. No respirar el producto concentrado ni la neblina de pulverización. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse inmediatamente cualquier salpicadura. Si ocurre algún problema, detener el trabajo, aplicar las medidas de primeros auxilios y llamar inmediatamente a un médico. No contaminar aguas, alimentos o forraje. Alejar a los animales. No recolectar alimentos o forraje del área recién tratada.
- **después su manejo:** lavarse las manos y cara con abundante agua antes de comer, beber, fumar o ir al baño. Lavarse muy bien todo el cuerpo antes de dejar el lugar de trabajo. Lavar aparte la ropa y el equipo usados.

**Instrucciones para el Triple Lavado:** una vez vacío el envase, agregar agua hasta  $\frac{1}{4}$  de su capacidad, agitar por 30 segundos y vaciar el contenido en la máquina pulverizadora. Repetir esta operación TRES VECES. Luego, destruir los envases vacíos (cortándolos y perforándolos) y eliminarlos de acuerdo con las instrucciones de las autoridades competentes, lejos de áreas de pastoreo, viviendas y agua. No dañar la etiqueta durante todo este proceso.

Almacenar bajo llave, en los envases originales cerrados y con la etiqueta correspondiente, a la sombra, en un lugar seco y bien ventilado, aparte de alimentos y forraje. Evitar almacenar a temperaturas por debajo de  $-10^{\circ}\text{C}$  y por encima de  $35^{\circ}\text{C}$ .

**Síntomas de intoxicación:** no se conocen. No se han presentado casos en seres humanos.

**Primeros auxilios:** en caso de sospechar una intoxicación, detener el trabajo y llamar de inmediato a un médico. Mientras tanto, alejar al afectado de la zona de peligro y aplicar las medidas de primeros auxilios. En caso de **contacto con la piel**, retirar ropa y zapatos, lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Si continúa la irritación de la piel, llamar al médico. En caso de **contacto con los ojos**, lavarlos inmediatamente con abundante agua limpia por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continuar con el enjuague hasta completar los 15 o 20 minutos, consultar a un médico o CITUC. En caso de **inhalación**, llevar al paciente a un lugar ventilado. En caso de respiración irregular o paro respiratorio, administre respiración artificial y acuda inmediatamente a un médico llevando la etiqueta. En caso de **ingestión**, buscar inmediatamente asistencia médica y llevar la etiqueta del producto. No inducir el vómito. Nunca dar nada por vía oral a un paciente inconsciente y mantenerlo acostado de lado. Mantener al paciente abrigado y en reposo.

**Antídoto:** no se conoce antídoto específico. Aplicar tratamiento sintomático.

**Tratamiento médico de emergencia:** ABC de reanimación. Administrar Carbón Activado si la cantidad ingerida es tóxica. Si existe la posibilidad de una toxicidad severa, considerar el lavado gástrico, protegiendo la vía aérea. El máximo beneficio de la descontaminación gastrointestinal se espera dentro de la primera hora de ingestión. No inducir el vómito.

**Información para el medio ambiente:** tóxico para peces y organismos acuáticos. Prácticamente no tóxico para abejas y aves.

**“MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS”**  
**“ANTES DE ABRIR EL ENVASE LEER LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD”**  
**“EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD”**  
**“REALIZAR EL TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES”**  
**“MANTENER EN SU ENVASE ORIGINAL CERRADO”**  
**“NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL”**  
**“TRANSPORTAR EL PRODUCTO EN SU ENVASE ORIGINAL CERRADO Y ASEGURAR LA CARGA, DE MODO DE EVITAR CAIDAS O DERRAMES”**  
**“TRANSPORTAR EL PRODUCTO SOLO EN VEHICULOS ACONDICIONADOS PARA EL MOVIMIENTO DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS, CON LA ETIQUETA DE TRANSPORTE CORRESPONDIENTE”**  
**“NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA”**  
**“LA ELIMINACION DE RESIDUOS DEBERA EFECTUARSE DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE”**  
**“NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO”**

Convenio CITUC/AFIPA - Atención las 24 horas, los 7 días de la semana:

En caso de INTOXICACION llamar al ☎ : 2 2635 3800

En caso de EMERGENCIAS QUÍMICAS, DERRAME o INCENDIO, llamar al ☎ : 2 2247 3600

Consultas a Syngenta S.A.: 2 2941 0100 - Horario de oficina - Santiago - Chile

## INSTRUCCIONES DE USO

Aplicar **REVUS® TOP** de acuerdo a los siguientes programas de tratamiento:

### Cuadro de Instrucciones de Uso:

Cultivo	Enfermedades	Dosis (L/ha)	Observaciones
Papa	Tizón tardío Tizón temprano	0,5	Aplicar en forma preventiva a intervalos de 7-10 días, con un volumen de agua que asegure un buen cubrimiento de las plantas, comenzando las aplicaciones cuando existe riesgo de infección. Aplicar un máximo de 3 veces por temporada.

### Importante:

No realizar más de la mitad de las aplicaciones de la temporada de cultivo con **REVUS® TOP**, rotando siempre con fungicidas con diferente modo de acción.

**Nota:** dirigir siempre las aplicaciones al follaje, mojando bien toda la planta. Utilizar baja presión y aplicar en horas de poco viento para evitar deriva.

**Volumen de agua:** aplicar con un volumen de agua que permita un adecuado cubrimiento y distribución del producto sobre el cultivo. En general, se recomienda un volumen de 200-500 L/ha dependiendo del estado de desarrollo. En casos de cultivo desarrollado o follaje denso se puede requerir volúmenes mayores, lo cual debe ser determinado de acuerdo al equipo a utilizar.

**Método de preparar la mezcla:** agregar la cantidad necesaria de **REVUS® TOP** en el estanque del equipo pulverizador parcialmente lleno de agua (1/4 de su capacidad), mientras funciona el agitador. Luego, agregar el resto del agua al estanque hasta completar el volumen de caldo deseado. Agitar la mezcla antes y durante la aplicación.

**Compatibilidad:** **REVUS® TOP** es compatible con fungicidas e insecticidas usados corrientemente.

**Incompatibilidad:** como es imposible conocer la compatibilidad de **REVUS® TOP** con todos los productos del mercado, Syngenta S.A. no asume responsabilidades por mezclas hechas con otros productos que no sean mencionados específicamente en esta etiqueta. En caso de dudas, se recomienda hacer una prueba previa de compatibilidad, bajo responsabilidad del usuario, para observar los aspectos físicos de las mezclas y sus reacciones sobre las plantas tratadas en los días siguientes a la aplicación.

**Fitotoxicidad:** Si se aplica de acuerdo a las recomendaciones de la etiqueta, no es esperable que se produzcan problemas de fitotoxicidad.

**Período de carencia** (días entre la última aplicación y la cosecha): papas (14). Para cultivos de exportación atenerse a las exigencias del país de destino.

**Tiempo de reingreso:** no ingresar al área tratada antes de 24 horas desde la aplicación, a menos que se vista ropa de protección. No corresponde indicar período de reingreso para animales, pues el objetivo productivo de los cultivos no es alimentación animal (pastoreo).

**Observación:** el fabricante garantiza el porcentaje del contenido activo y calidad del producto mientras esté bajo su control directo y se mantenga en su embalaje original cerrado, dentro del plazo establecido en esta etiqueta. La falta de número de lote y fecha de vencimiento anula toda garantía. Las recomendaciones tienen la finalidad de aconsejar al usuario sobre la utilización del producto, sin compromiso, de acuerdo a los últimos conocimientos del fabricante. El usuario asume los riesgos de los daños ocasionados por un almacenamiento o aplicación inadecuados o que no se ajusten a las instrucciones o por factores que escapen a la responsabilidad del fabricante.

La información de la presente etiqueta sobre naturaleza y uso del producto anula cualquier otra, ya sea escrita u oral.

**ADVERTENCIA:** La información contenida en este documento tiene solo un carácter referencial y de ninguna manera sustituye la información contenida en la etiqueta adherida a los envases de los productos Syngenta. Por consiguiente, la única información válida y que respalda el adecuado uso y manejo del producto es aquella contenida en la etiqueta adherida al envase de cada producto.